

Chichewa (chiCheŵa)

Kannada ( )

## Miyambo yoyambira

Chizindikiro cha mtanda

M'dzina la Atate, ndi la Mwana, ndi  
Mzimu Woyerā.

Ameni

Moni

Chisomo cha Ambuye wathu Yesu  
Khristu, ndi chikondi cha Mulungu, ndi  
mgonero wa Mzimu Woyerā Khalani  
nanu nonse.

Ndi mzimu wanu.

Cholembera

Abale (abale ndi alongo), tiyeni  
tivomereze machimo athu, Chifukwa  
chake kukonzekera kukondwerera  
zinsinsi zopatulira.

Ndikuvomereza Mulungu  
Wamphamvuyonse Ndipo kwa inu,  
abale ndi alongo, Kuti ndachimwa  
kwambiri, M'malingaliro anga ndi  
m'mawu anga, Zomwe ndachita  
komanso zomwe ndalephera kuchita,  
kudzera cholakwika changa, kudzera  
cholakwika changa, Mwa kulakwa  
kwanga koopsa; Chifukwa chake  
ndikupempha kwa Mariya-namwali,  
Angelo onse ndi oyera mtima onse,  
Ndipo inu, abale ndi alongo,  
Kundipempherera kwa Ambuye  
Mulungu wathu.

Mulungu Wamphamvuyonse  
amatichitira chifundo, Mutikhululukire

Chichewa (chiCheŵa)

machimo athu, natibweretsa moyo  
wosatha.

Ameni

Kheno

**Ambuye, chitirani chifundo.**

Ambuye, chitirani chifundo.

**Khristu, chitirani chifundo.**

Khristu, chitirani chifundo.

**Ambuye, chitirani chifundo.**

Ambuye, chitirani chifundo.

Loliya

Ulemerero kwa Mulungu

Kumwambbamwamba, ndi mtendere  
padziko lapansi kwa anthu amene  
akufuna zabwino. Timakutamandani,  
timakudalitsani, timakukondani,  
timakulemekezani, tikukuthokozani  
chifukwa cha ulemerero wanu  
waukulu, Yehova Mulungu, Mfumu ya  
Kumwamba, O Mulungu, Atate  
Wamphamvuzonse. Ambuye Yesu  
Khristu, Mwana Wobadwa Yekha,  
Ambuye Mulungu, Mwanawankosa  
wa Mulungu, Mwana wa Atate,  
muchotsa machimo adziko lapansi,  
tichitireni chifundo; muchotsa  
machimo adziko lapansi, landirani  
pemphero lathu; mwakhala pa dzanja  
lamanja la Atate; tichitireni chifundo.  
Pakuti Inu nokha ndinu Woyera. Inu  
nokha ndinu Yehova, Inu nokha ndinu  
Wammwambbamwamba. Yesu Khristu,  
ndi Mzimu Woyera, mu ulemerero wa  
Mulungu Atate. Amene.

Kannada ( )

Kusonketsa

Chichewa (chiCheŵa)

Kannada (ಕನ್ನಡ)

Tiyeni tipemphere.

Amene.

**Linurgy ya Mawu**

Kuwerenga koyamba

Mawu a Yehova.

Zikomo Mulungu!

PALIS

Kuwerenga kwachiwiri

Mawu a Yehova.

Zikomo Mulungu!

Mau amubaibulo

**Ambuye akhale nanu.**

Ndipo ndi mzimu wanu.

**Kuwerenga kwa Holy Gospel malinga**

**ndi N.**

Ulemerero kwa inu, O Ambuye

**Uthenga Wabwino wa Ambuye.**

Madalitso kwa inu, Ambuye Yesu

Khristu.

**Ntchito Zachikhulupiriro**

Ndimakhulupirira mwa Mulungu  
mmodzi, Atate wamphamu zonse,  
Mlengi wa kumwamba ndi dziko  
lapansi, zinthu zonse zooneka ndi  
zosaoneka. Ndikhulupirira mwa  
Ambuye mmodzi Yesu Khristu, Mwana  
wobadwa yekha wa Mulungu,  
wobadwa ndi Atate mibadwo yonse  
isanakhale. Mulungu wochokera kwa  
Mulungu, Kuwala kochokera ku  
Kuwala, Mulungu woona wochokera  
kwa Mulungu woona, wobadwa,  
wosapangidwa, wofanana ndi Atate;  
mwa lye zinthu zonse zinalengedwa.  
Kwa ife anthu ndi ku chipulumutso

Chichewa (chiCheŵa)

Kannada ( )

chathu, iye anatsika kuchokera  
kumwamba. ndipo mwa Mzimu  
Woyerā adabadwa mwa Namwali  
Mariya, nakhala munthu. Chifukwa cha  
ife adapachikidwa pansi pa Pontiyo  
Pilato; anafa ndipo anaikidwa  
m'manda, ndipo adawukanso tsiku  
lachitatu mogwirizana ndi Malemba.  
Anakwera kumwamba ndipo wakhala  
pa dzanja lamanja la Atate. Iye  
adzabweranso mu ulemerero  
kuweruza amoyo ndi akufa ndipo  
ufumu wake sudzatha. Ndikhulupirira  
mwa Mzimu Woyerā, Ambuye,  
wopatsa moyo, amene atuluka kwa  
Atate ndi Mwana, amene  
apembedzedwa ndi kulemekezedwa  
ndi Atate ndi Mwana; amene  
analankhula mwa aneneri. Ine  
ndimakhulupirira mu mpingo umodzi,  
woyera, wa katolika ndi wa utumwi.  
Ndikuvomereza Ubatizo umodzi  
wokhululukidwa machimo ndipo  
ndikuyembekezera kuuka kwa akufa  
ndi moyo wapadziko limene likudza.  
Amene.

Ubweya

Pemphelo lapadziko lonse

Ife tikupemphera kwa Ambuye.

Ambuye, imvani pemphero lathu.

**Linurgy ya Ukaristia**

Zopereka

Chichewa (chiCheŵa)

Wodalitsika Mulungu mpaka kalekale.

pempherani abale (abale ndi alongo)

kuti nsembe yanga ndi yanu zikhale

zovomerezeka kwa Mulungu, Atate

wamphamvuyonse.

Kannada ( )

, (

),

Ambuye alandire nsembe m'manja  
mwanu chifukwa cha ulemerero ndi  
ulemerero wa dzina lake, kwa ubwino  
wathu ndi zabwino za Mpingo wake  
wonse woyeria.

Amene.

Pemphero la Ukaristia

**Ambuye akhale nanu.**

Ndipo ndi mzimu wanu.

**Kwezani mitima yanu.**

Timawakweza kwa Yehova.

**Tiyeni tiyamike Yehova Mulungu**

wathu.

Ndi zolondola ndi zolungama.

Woyeria, Woyeria, Woyeria, Ambuye

Mulungu wa makamu. Kumwamba ndi

dziko lapansi zadzaza ulemerero

wanu. Hosana m'Mwambamwamba.

Wodala iye amene akudza m'dzina la

Ambuye. Hosana m'Mwambamwamba.

**Chinsinsi cha chikhulupiriro.**

Timalengeza za imfa yanu, Yehova, ndi

kuvomereza kuuka kwanu mpaka

mutabweranso. Kapena: Pamene tidya

Mkate uwu ndi kumwa chikho ichi,

Timalalikira za imfa yanu, Yehova,

mpaka mutabweranso. Kapena:

Tipulumutseni, Mpulumutsi wa dziko

Chichewa (chiCheŵa)

Iapansi, chifukwa cha Mtanda ndi  
Kuuka kwa akufa mwatimasula.

Kannada ( )

Amene.

Mwambo wa Mgonero

Pa lamulo la Mpulumutsi ndipo  
opangidwa ndi chipunzitso  
chaumulungu, ife tingayerekeze  
kunena kuti:

Atate wathu wakumwamba, dzina lanu  
liyeretsedwe; ufumu wanu udze,  
kufuna kwanu kuchitidwe padziko  
lapansi monga kumwamba. Mutipatse  
ife lero chakudya chathu chalero,  
ndipo mutikhululukire zolakwa zathu.  
monga ife tiwakhululukira iwo amene  
atilakwira ife; ndipo musatitengere  
kokatiyesa; koma mutipulumutse kwa  
woyipayo.

Tipulumutseni, Ambuye,  
tikukupemphani, ku zoipa zonse,  
perekani mtendere masiku athu ano;  
kuti, ndi thandizo la chifundo chanu,  
titha kukhala omasuka ku uchimo  
nthawi zonse ndi wotetedzedwa ku  
zovuta zonse, pamene tikudikira  
chiyembekezo chodala ndi kudza kwa  
Mpulumutsi wathu, Yesu Kristu.

Kwa ufumu, mphamu ndi ulemerero  
ndi zanu tsopano ndi nthawi zonse.

Ambuye Yesu Khristu, amene adati  
kwa Atumwi anu: Mtendere  
ndikusiyirani inu, mtendere wanga  
ndikupatsani; musayang'ane machimo

Chichewa (chiCheŵa)

Kannada ( )

athu, koma pa chikhulupiro cha  
Mpingo wanu, ndipo mwachisomo  
amupatse mtendere ndi umodzi  
mogwirizana ndi chifuniro chanu.  
Amene ali ndi moyo ndi kulamulira ku  
nthawi za nthawi.

Amene.

**Mtendere wa Ambuye ukhale nanu  
nthawi zonse.**

Ndipo ndi mzimu wanu.

**Tiyeni tiperekane chizindikiro cha  
mtendere.**

Mwanawankosa wa Mulungu, amene  
amachotsa machimo adziko lapansi,  
tichitireni chifundo. Mwanawankosa  
wa Mulungu, amene amachotsa  
machimo adziko lapansi, tichitireni  
chifundo. Mwanawankosa wa  
Mulungu, amene amachotsa machimo  
adziko lapansi, tipatseni mtendere.

**Onani Mwanawankosa wa Mulungu,  
tawonani lye amene achotsa machimo  
adziko lapansi. Odala ali amene  
ayitanidwa ku mgonero wa  
Mwanawankosa.**

Ambuye, sindine woyenera kuti ulowe  
pansi pa denga langa, koma nenani  
mau okha, ndipo moyo wanga  
udzaciritsidwa.

**Thupi (Magazi) a Khristu.**

( ).

Amene.

**Tiyeni tipemphere.**

Amene.

**Miyambo yomaliza**

Chichewa (chiCheŵa)

Kannada (ಕಣ್ಣಡಾ)

Dalitso

Ambuye akhale nanu.

Ndipo ndi mzimu wanu.

Mulungu Wamphamvuzonse  
akudalitseni, Atate, ndi Mwana, ndi  
Mzimu Woyerā.

Amene.

Kuchotsedwa ntchito

Pitani, Misa yatha. Kapena: Pitani,  
lengezani Uthenga Wabwino wa  
Ambuye. Kapena: Pitani mumtendere,  
mukulemekeza Ambuye ndi moyo  
wanu. Kapena: Pita mumtendere.

Zikomo Mulungu!

[massineverylanguage.com](https://massineverylanguage.com)

© 2022 Copyright Calgorithms LLC